



**Conseil économique  
et social**

Distr.  
GÉNÉRALE

TRADE/WP.7/GE.2/2005/1  
5 avril 2005

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS

---

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

COMITÉ POUR LE DÉVELOPPEMENT DU COMMERCE,  
DE L'INDUSTRIE ET DE L'ENTREPRISE

Groupe de travail des normes de qualité des produits agricoles

Section spécialisée de la normalisation  
des produits secs et séchés (fruits)

14-17 juin 2005, Genève

**ORDRE DU JOUR PROVISOIRE DE LA CINQUANTE-DEUXIÈME SESSION**

qui se tiendra au Palais des Nations, à Genève et  
s'ouvrira le mardi 14 juin 2005 à 10 heures \*

**Note du secrétariat:** Les cotes entre crochets sont celles de documents qui étaient attendus mais qui n'avaient pas encore été reçus au moment de l'établissement de l'ordre du jour et qui pourraient n'être disponibles, lors de la session, que sous forme de documents de séance. Toutefois, dès réception, ils seront aussi diffusés sur la page d'accueil du Groupe des normes agricoles.

---

\* Les groupes de travail informels peuvent se réunir le lundi 13 juin.

<b>1.</b>	<b>Adoption de l'ordre du jour</b>	TRADE/WP.7/GE.2/2005/1
<b>2.</b>	<b>Faits intéressants survenus depuis la session précédente</b>	TRADE/WP.7/GE.2/2005/2
<b>3.</b>	<b>Révision des normes CEE-ONU</b> a) Noisettes en coque b) Noix en coque	[TRADE/WP.7/GE.2/2005/3]
<b>4.</b>	<b>Réexamen de recommandations CEE-ONU</b> a) Amandes en coque: propositions b) Amandes de pistaches et amandes de pistaches pelées: propositions	TRADE/WP.7/GE.2/2005/4 (Espagne) [TRADE/WP.7/GE.2/2005/5]
<b>5.</b>	<b>Projets de nouvelles normes CEE-ONU</b> a) Amandes blanchies b) Noix de macadamia en coque et noix de macadamia décortiquées c) Arachides en coque et arachides décortiquées d) Noix de pécan en coque et noix de pécan décortiquées e) Pêches séchées f) Piments séchés g) Tomates séchées	TRADE/WP.7/GE.2/2005/6 (Espagne) TRADE/WP.7/GE.2/2005/7 (États-Unis) TRADE/WP.7/GE.2/2005/8 (États-Unis) TRADE/WP.7/GE.2/2005/9 (États-Unis) TRADE/WP.7/GE.2/2005/10 (États-Unis) [TRADE/WP.7/GE.2/2005/11 (État-Unis)] [TRADE/WP.7/GE.2/2005/12 (États-Unis)] TRADE/WP.7/GE.2/2005/13 (États-Unis) TRADE/WP.7/GE.2/2005/14 (États-Unis) TRADE/WP.7/GE.2/2005/15 (Espagne) [TRADE/WP.7/GE.2/2005/16 (Espagne, Grèce, Hongrie)] TRADE/WP.7/GE.2/2005/17 (États-Unis)
<b>6.</b>	<b>Révision de la norme-cadre/modifications générales</b> a) Annexe relative aux termes recommandés et à la définition des défauts b) Corps du texte c) Produits réhydratés d) Suppression du mot «(fruits)» dans l'appellation de la section spécialisée	[TRADE/WP.7/GE.2/2005/18 (Allemagne, Espagne)  Rapporteur: Espagne Rapporteur: Allemagne et Espagne Rapporteur: Allemagne
<b>7.</b>	<b>Légumineuses</b>	

<b>8.</b>	<b>Élaboration d'un plan d'échantillonnage – Examen des travaux accomplis dans le contexte du Régime de l'OCDE</b>	
<b>9.</b>	<b>Conditions générales de vente CEE pour les fruits secs (décortiqués et non décortiqués) et les fruits séchés</b>	
<b>10.</b>	<b>Efforts visant à accroître la participation</b>	
<b>11.</b>	<b>Application des normes CEE-ONU</b>	
<b>12.</b>	<b>Renforcement des capacités pour l'application des normes de qualité</b>	
<b>13.</b>	<b>Questions diverses</b>	
<b>14.</b>	<b>Travaux futurs et réunions</b> a) Dates et lieu de la prochaine session b) Travaux futurs c) Préparation de la prochaine session du Groupe de travail	
<b>15.</b>	<b>Élection du bureau</b>	
<b>16.</b>	<b>Adoption du rapport</b>	

## PROJET DE CALENDRIER

Lundi 13 juin	10 heures – 13 heures	Groupes de travail: possibilité pour les groupes de travail par produits ou les groupes de travail généraux (groupe de travail sur les méthodes de travail, par exemple), de se réunir
	15 heures – 18 heures	Groupes de travail
Mardi 14 juin	10 heures – 13 heures	Point 1: Adoption de l'ordre du jour Point 2: Faits intéressants Point 3: a) Noisettes en coque Point 3: b) Noix en coque Point 4: a) Amandes en coque
	15 heures – 18 heures	Point 4: a) Amandes en coque ( <i>suite</i> ) Point 4: b) Amandes de pistaches et amandes de pistaches pelées
Mercredi 15 juin	10 heures – 13 heures	Point 5 a): Amandes blanchies Point 5 b): Noix de macadamia en coque et noix de macadamia décortiquées Point 5 c): Arachides en coque et arachides décortiquées Point 5 d): Noix de pécan en coque et noix de pécan décortiquées
	15 heures – 18 heures	Point 5 e): Pêches séchées Point 5 f): Piments séchés Point 5 g): Tomates séchées Point 6 a): Annexe relative aux termes et définitions recommandés
Jeudi 16 juin	10 heures – 13 heures	Point 6 b): Corps du texte Point 6 c): Produits réhydratés Point 6 d): Changement d'appellation Point 7: Légumineuse Point 8: Plan d'échantillonnage Point 9: Conditions générales de vente Point 10: Efforts visant à accroître la participation Point 11: Application des normes CEE-ONU Point 12: Renforcement des capacités Point 13: Questions diverses Point 14: Travaux futurs Point 15: Élection du bureau
	Après-midi	Libre

Vendredi 17 juin	10 heures – 13 heures	Point 16: Adoption du rapport
	Après-midi	Libre

### Notes explicatives

#### **Point 1: Adoption de l'ordre du jour**

TRADE/WP.7/GE.2/2005/1

Conformément au règlement intérieur de la Commission, le premier point inscrit à l'ordre du jour provisoire concerne l'adoption de l'ordre du jour.

#### **Point 2: Faits intéressants survenus depuis la session précédente**

TRADE/WP.7/GE.2/2005/2

Les délégations seront informées des travaux présentant un intérêt pour la Section spécialisée qui ont été réalisés par différents groupes sous l'égide ou en dehors de la CEE. (Groupe de travail, Commission du codex Alimentarius, Régime de l'OCDE)

#### **Point 3: Révision des normes CEE-ONU**

a) *Noisettes en coque*

TRADE/WP.7/GE.2/2005/3

b) *Noix en coque*

Des propositions devraient en principe être soumises en vue d'incorporer dans ces normes les modifications apportées dans la Recommandation relative aux amandes en coque.

#### **Point 4: Réexamen de recommandations CEE-ONU**

Pour le texte des recommandations en vigueur, voir l'adresse suivante:  
[http://www.unece.org/trade/agr/standard/dry/dry\\_e.htm](http://www.unece.org/trade/agr/standard/dry/dry_e.htm).

a) *Amandes en coque*

TRADE/WP.7/GE.2/2004/4 (Espagne)

b) *Amandes de pistaches et amandes de pistaches pelées*

TRADE/WP.7/GE.2/2005/5

La période d'essai pour ces recommandations s'achevant en 2005, celles-ci devraient donc être réexaminées par la Section spécialisée.

**Point 5: Projets de nouvelles normes CEE-ONU**

*a) Amandes blanchies*

TRADE/WP.7/GE.2/2005/6 (Espagne)

*b) Noix de macadamia en coque et noix de macadamia décortiquées*

TRADE/WP.7/GE.2/2005/7 (États-Unis)

TRADE/WP.7/GE.2/2005/8 (États-Unis)

*c) Arachides en coque et arachides décortiquées*

TRADE/WP.7/GE.2/2005/9 (États-Unis)

TRADE/WP.7/GE.2/2005/10 (États-Unis)

TRADE/WP.7/GE.2/2005/11 (États-Unis)

TRADE/WP.7/GE.2/2005/12 (États-Unis)

*d) Noix de pécan en coque et noix de pécan décortiquées*

TRADE/WP.7/GE.2/2005/13 (États-Unis)

TRADE/WP.7/GE.2/2005/14 (États-Unis)

*e) Pêches séchées*

TRADE/WP.7/GE.2/2005/15 (Espagne)

*f) Piments séchés*

TRADE/WP.7/GE.2/2005/16 (Espagne, Grèce)

*g) Tomates séchées*

TRADE/WP.7/GE.2/2005/17 (Espagne, États-Unis)

Des projets de proposition ont été soumis par les rapporteurs et ont été examinés et révisés au cours de la session ou par des groupes de travail (à l'exception des arachides). Les délégations étaient invitées à adresser leurs observations aux rapporteurs qui élaboreront de nouveaux textes pour la prochaine session en se fondant sur le résultat des débats au cours de la session et sur les contributions reçues.

Une proposition concernant les piments séchés sera soumise par le rapporteur (Espagne) dès que les informations pertinentes auront pu être réunies.

**Point 6: Révision de la norme-cadre/modifications générales**

[TRADE/WP.7/GE.2/2005/18 (Allemagne, Espagne)]

- a) *Annexe relative aux termes recommandés et à la définition des défauts*
- b) *Classification par qualité*
- c) *Mélanges de variétés/types commerciaux*

À la dernière session, la délégation allemande a proposé de restructurer les normes CEE-ONU pour les fruits secs et séchés et d'appliquer la nouvelle présentation à titre d'essai pour la recommandation relative aux amandes en coque.

Les propositions, si elles sont acceptées, entraîneront de profondes révisions de la norme-cadre, qui peuvent être débattues au cours de la présente session sur la base des résultats obtenus avec la recommandation relative aux amandes en coque.

- d) *Produits réhydratés*

Au cours du débat sur le projet de norme relative aux pêches séchées, la Section spécialisée a estimé qu'il était nécessaire d'indiquer différents teneurs en eau selon que les pêches sont séchées non traitées, séchées traitées ou séchées réhydratées.

- e) *Suppression du mot «(fruits)» dans l'appellation de la Section spécialisée*

Cette modification a été suggérée au cours de la dernière session afin d'élargir le champ d'action possible de la Section spécialisée.

**Point 7: Légumineuses**

Au cours de la dernière session, certaines délégations se sont déclarées intéressées par l'élaboration de normes pour les légumineuses étant donné que ces produits font l'objet d'un commerce important. Le secrétariat communiquera toute information qu'il aura reçue concernant la situation de la norme CODEX STAN 171-1989 (Rev.1-1995) du Comité du Codex.

**Point 8: Élaboration d'un plan d'échantillonnage – examen des travaux accomplis dans le contexte du Régime de l'OCDE**

Le secrétariat informera la Section spécialisée de tout progrès accompli sur cette question dans le contexte du Régime de l'OCDE.

**Point 9: Conditions générales de vente CEE pour les fruits secs (décortiqués et non décortiqués) et les fruits séchés**

Faute de temps, il n'a pas été possible de scanner cette publication afin qu'elle soit disponible sur l'Internet.

**Point 10: Efforts visant à accroître la participation**

Le secrétariat rendra compte de toutes activités concernant cette question.

**Point 11: Application des normes CEE-ONU**

La Section spécialisée de la normalisation des fruits et légumes frais a étudié une nouvelle présentation des acceptations. Avant la session, le secrétariat diffusera le document en question, adapté à la norme relative aux produits secs et séchés.

**Point 12: Renforcement des capacités pour l'application des normes de qualité**

Les délégations sont invitées à rendre compte des activités qu'elles auraient organisées dans ce domaine.

**Point 13: Questions diverses**

Toute autre question peut être débattue au titre de ce point.

**Point 14: Travaux futurs et réunions**

a) *Date et lieu de la prochaine session*

La prochaine session de la Section spécialisée est prévue à titre provisoire du 12 au 16 juin 2006.

b) *Travaux futurs*

Un projet d'ordre du jour pour la prochaine réunion, dans lequel seront indiquées les tâches à accomplir, sera annexé au rapport de la session de la Section spécialisée.

c) *Préparation de la prochaine session du Groupe de travail.*

**Point 15: Élection du bureau**

Conformément au règlement intérieur de la Commission et à l'usage, la Section spécialisée doit élire un président et un vice-président. À la session précédente, la Section spécialisée a élu M. B. Cauquil (France) Président et M. P. Marzabal (Espagne) Vice-Président.

**Point 16: Adoption du rapport**

La Section spécialisée adoptera le rapport de sa cinquante-deuxième session sur la base d'un projet établi par le secrétariat



**NOTE DU SECRÉTARIAT:**

Les communications doivent être adressées au secrétariat, soit sur disquette envoyée par la poste à l'adresse suivante:

**Spécialiste des normes alimentaires**  
**Division du commerce et du bois de la CEE**  
**Palais des Nations**  
**Bureau 432**  
**1211 Genève 10**  
**Tél.: (41) 22 917 2450      Télécopie: (41) 22 917 0629**

soit par courrier électronique à l'adresse suivante:

[agristandards@unece.org](mailto:agristandards@unece.org).

La documentation établie pour la réunion pourra être consultée à partir de notre page d'accueil:

<http://www.unece.org/trade/agr/welcome.htm>.

Conformément aux instructions relatives à la sécurité, les participants doivent remplir la formule d'inscription ci-après et la renvoyer au secrétariat, par télécopie (+00 41 22 917 0629), avant le **7 juin 2005**.

À Genève, avant de gagner le Palais des Nations, ils sont priés de se rendre, muni de l'original de la formule, à la Section de la sécurité située à la Villa Les Feuillantines, où ils pourront retirer leur carte d'accès.





**UNITED NATIONS OFFICE AT GENEVA**

**Conference Registration Form**

Date: \_\_\_\_\_

Please fax this completed form to the Host Secretariat and **BRING THIS ORIGINAL** with you to Geneva.  
An additional form is required for spouses.

**Title of the Conference**

52<sup>nd</sup> session of the Specialized Section on Standardization of Dry and Dried Produce (Fruit) (WP.7/GE.2)

**Delegation/Participant of Country, Organization or Agency**

**Participant**

Mr.  Family Name \_\_\_\_\_ First Name \_\_\_\_\_  
 Mrs.  \_\_\_\_\_  
 Ms.  Date of Birth: / / (dd/mm/yyyy)

**Participation Category**

Head of Delegation	<input type="checkbox"/>	Observer Organization	<input type="checkbox"/>	<b>Participation</b>
Delegation Member	<input type="checkbox"/>	NGO (ECOSOC Accred.)	<input type="checkbox"/>	From _____
Observer Country	<input type="checkbox"/>	Other (Please Specify Below)	<input type="checkbox"/>	Until _____

Do you have a badge issued as a mission diplomat or employee, NGO card issued in Geneva or a long-duration conference badge issued at Geneva. If so, PLEASE TICK HERE

Document Language Preference	English <input type="checkbox"/>	French <input type="checkbox"/>	Other <input type="checkbox"/>
Origin of Identity Document	Passport or ID Number	Valid Until	
Official telephone N°.	Fax N°.	Official Occupation	

**Permanent official address**

**Address in Geneva**

**Email Address**

<p><b>On Issue of ID Card</b></p> <p><b>Participant Signature</b></p> <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div> <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div> <p style="text-align: center;"><b>Date</b></p> <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div>	<p>Participant photograph if form is sent in advance of the conference date.</p> <p>Please PRINT your name on the reverse side of the photograph</p>	<p>PLEASE NOTE ONLY CERTAIN CONFERENCES REQUIRE A PHOTO, IF YOU ARE NOT ASKED TO PROVIDE ONE BY THE CONFERENCE STAFF YOUR CONFERENCE IS NON PHOTO</p>	<p><b>Security Use Only</b></p> <p><b>Card N°. Issued</b></p> <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div> <p><b>Initials, UN Official</b></p> <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div>
--	--	---	--